

Das alles aber dem Willen Gottes heymbstehet ...

Letster bericht habend wihr das unser leüth zu Toulon uf ordre ferners Jn-  
schiffen [nach] Jtalien wartende [die Gardekompanien von H e i n r i c h I.  
Zurlauben und Wolfgang Dietrich Theodor R e d i n g aber befanden sich da-  
mals bereits in Piombino]<sup>2</sup>".

1) s. AH 59/103

2) s. AH 59/97 sowie Zurlauben/HM II 180

Original, mit Siegel - AH 59, 219-220 - Blatt 219<sup>V</sup> und 220<sup>V</sup> leer

100

1647 Juli 25., Lichtensteig

A

SCHREIBEN VON JOHANN RUDOLF REDING AN LT.[!] BEAT JAKOB I. ZUR-  
LAUBEN, LANDSCHREIBER DER FREIEN AEMTER, BREMGARTEN

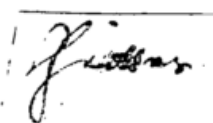
"Us Euwern und des Herrn Mitvatters [B e a t s II. Zurlauben] beliebten hab  
ich ersehen was wegen Florentinischen Werbung [- Aufbruch für Florenz -]<sup>1</sup>  
im werck stehet, worüber ich bericht, das ich gar nit Zwylf als der dienst  
Guott Ruwig und nichts anders als besatzungen in die gegen dem [ligurischen]  
Meer Grenzend schöne Orth sei[n] werde, und wirdt man so richtig und gemäss  
bezalt als die ... [?]<sup>2</sup>, dargegen aber so strictu zu haltung der Capitulation<sup>3</sup>  
angehalten werden, das kein mittel sei[n] wirdt einicher Vortheil zu machen  
was nit uf den Soldaten sei[n] mag, da aber bey diser Zeytt und sollicher Ca-  
pitulation wenig zu hoffen. Danen ob ich woll deme [Johann Kaspar] ab Jberg  
[=A b y b e r g] us volgender ursach zu wegen gebracht, das er [hier in der  
Landvogtei Toggenburg, wo Reding Landvogt war] Greyffende Burst und etwan un-  
nütze gesellen werben möchte, hatt er aber kein einigen Mann bekommen können,  
dann der letste Spanische Zug alles ergrembt hatt, das niemand meer in Jtalien  
will. Jch hab zwar ime angedeütet zu diser werbung helfen und dabey sechen  
wollen. Wann mein Lieber Jost Dietrich [R e d i n g] sel[lig] widerumb von  
seiner Reys heymb kommen were und wie leichtlich hett geschehen könden seinem  
Grossmeyster [des St. Stefanritterordens, dem Herzog von Florenz Ferdinand II.  
M e d i c i] zu diensten<sup>4</sup>, weyll er one das noch ein Zeytt im land bleiben  
hette müssen, ein Compagnie richten hett wollen, die hernach uff mier seinen  
Vatter hette gelangen mögen, wie man mit der Werbung fortkommen könnte. Nun  
hatt es der Liebe Gott alles gewendet, und ist mir den 11. dis schreyben

✓  
117

kommen, wie ich mich über Einsidlen und Zug vor 12 tagen hab berichtet, das er den 11. May von einer Stuck am lingken Knie verletzt und den 23. darauf mir man schrybt, wer er ... in Catholico Cavalizo zu Bonifacio in Corsica ehrlich begraben worden ... Also hatt Gott meine gedanken gewendet, den ich hiemit bitte, das er uf disen bericht ewure resolution dirigieren wolle wie es ime gefellig und eüch Nutz- und ruemlich sein mag".

1) Auch Hptm. Beat Jakob I. Zurlauben hob damals eine Kompagnie für Florenz aus.

2)



3) s. AH 45/100

4) vgl. AH 59/52

Original, mit Siegel - AH 59, 221-222

101

1647 Dezember 21., Florenz

A

SCHREIBEN VON [LT.] JOHANN MELCHIOR KOLIN AN OBERSTWACHTMEISTER  
BEAT JAKOB I. ZURLAUBEN, [INHABER EINER KOMPAGNIE IN  
FLORENTINISCHEN DIENSTEN], BREMGARTEN

"Den 8. Dezember wardt uns von dem hochteütschen Obersten zue Livorno anzeigt, das unser Regement [Lusser] ganz Licenciert sye, darauff ich dem Hauptm. [Johann Kaspar] A b y b e r g der zue Florenz war erbotten dass er dem H. [gemeint Zurlauben] den Verlauff schreibe, welches er aber wie Jch von ihme verstanden nit getahn. Waren also bis den 16. dis nacher Florenz zogen, selbigen abenz da wir ankhomen waren beide Oberste Leütenambt [Karl L u s s e r und Johann Kaspar C e b e r g] nacher Hoff beschikht und Jhnen übergeben Obersten Leütenambt Ceberg die hauptm[annschaft] zue einer Compagnia undt dem Lusser die hauptm. zue 2 Compagnia ze nambsen, hate der Ceberg Schweitzer [=Schwyzer, so die Hauptleute I n d e r b i t z i n, H e l l e r, U l r i c h und Gilg Christoph S c h o r n o]<sup>1</sup> genambset Jedoch den [Ab]jberg ausglasen undt der Lusser die ubrige, allein hat er den H. [gemeint Zurlauben] gentslich ausglasen, mit solchem vermelden das der H. Jederwill widerwertig gsin undt ausglasen er wolte sovil dublen gelt, er hete des Kriegs nüt angenommen, sige auch zuo Hoff deswegen verklagt worden (wie man aber vermeint von niemandt anderst als von Jhme selbst).

Jst also das Regement auff 450 m[an] starkh, sonst alles licenciert, habent